|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Бюро радиосвязи (БР)** | | |
| Административный циркуляр **CACE/1103** | | 13 февраля 2024 года |
|  | | |
|  | | |
| **Администрациям Государств – Членов МСЭ, Членам Сектора радиосвязи, Ассоциированным членам МСЭ-R и Академическим организациям – Членам МСЭ, участвующим в работе 5‑й Исследовательской комиссии по радиосвязи** | | |
|  | | |
|  | | |
| Предмет: | **Собрание 5-й Исследовательской комиссии по радиосвязи (Наземные службы), Женева, 13 мая 2024 мая** | |

# 1 Введение

Настоящим Административным циркуляром хочу сообщить, что собрание 5‑й Исследовательской комиссии МСЭ-R состоится в Женеве 13 мая 2024 мая после собраний Рабочих групп 5A, 5B и 5C (см. Циркулярное письмо [5/LCCE/111](https://www.itu.int/md/R00-SG05-CIR-0111/en)).

Собрание Исследовательской комиссии будет проведено в штаб-квартире МСЭ в Женеве (см. ниже).

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Комиссия | Дата собрания | Предельный срок получения вкладов | Сессии |
| 5-я Исследовательская комиссия | Понедельник, 13 мая 2024 г. | Среда,  1 мая 2024 г., 16 час. 00 мин. UTC | Понедельник, 13 мая 2024 г. 09 час. 30 мин. – 17 час. 00 мин. (местное время) |

# 2 Программа собрания

Проект повестки дня собрания 5-й Исследовательской комиссии содержится в Приложении 1. Статус текстов, порученных 5-й Исследовательской комиссии, представлен по адресу:

<http://www.itu.int/md/R23-SG05-C-0001/en>

## 2.1 Одобрение проектов Рекомендаций на собрании Исследовательской комиссии (п. A2.6.2.2.2 Резолюции МСЭ-R 1-9)

Не предложено ни одной Рекомендации и ни одного Вопроса для одобрения Исследовательской комиссией на ее собрании в соответствии с п. A2.6.2.2.2 Резолюции [МСЭ-R 1-9](https://www.itu.int/pub/R-RES-R.1).

## 2.2 Одобрение Исследовательской комиссией проектов Рекомендаций по переписке (п. A2.6.2.2.3 Резолюции МСЭ-R 1-9)

Не будет предложено ни одной Рекомендации и ни одного Вопроса для одобрения Исследовательской комиссией на ее собрании в соответствии с п. A2.6.2.2.2 Резолюции МСЭ-R 1-9.

# 3 Вклады

Вклады, связанные с работой 5-й Исследовательской комиссии, обрабатываются в соответствии с положениями, сформулированными в Резолюции МСЭ‑R 1-9.

Предельный срок получения вкладов, по которым не требуется письменный перевод[[1]](#footnote-1)\* (включая пересмотры, дополнительные документы и исправления ко вкладам), составляет **двенадцать календарных дней** (16 час. 00 мин. UTC) до начала собрания (см. таблицу выше). Вклады, которые получены после указанного предельного срока, не принимаются. В Резолюции МСЭ‑R 1-9 предусмотрено, что вклады, которые не предоставляются участникам на момент открытия собрания, рассматриваться не могут.

Участникам предлагается представлять вклады по электронной почте по адресу:

[rsg5@itu.int](mailto:rsg5@itu.int)

Кроме того, по одному экземпляру каждого вклада следует направить Председателю 5‑й Исследовательской комиссии. Адрес приведен на веб‑странице:

<http://itu.int/go/ITU-R/SG5/Chair>

# 4 Документы

Вклады в том виде, в котором они получены, будут в течение одного рабочего дня размещены на веб‑странице, созданной для этой цели. Официальные версии будут в течение трех рабочих дней размещены на веб-сайте по адресу: <http://www.itu.int/md/R23-SG05-C/en>.

# 5 Устный перевод

В связи с финансовыми ограничениями и вопросами наличия устных переводчиков **Государствам-Членам предлагается подтвердить к 13 марта 2024 года**, что требуется устный перевод на арабский, испанский, китайский, русский или французский языки.

# 6 Регистрация/необходимость получения визы/размещение в гостиницах

Регистрация на это мероприятие носит обязательный характер и будет осуществляться исключительно в онлайновой форме через назначенных координаторов (DFP) для регистрации на мероприятия МСЭ‑R. Участники должны сначала заполнить онлайновую регистрационную форму и представить свой запрос на регистрацию на утверждение соответствующим назначенным координатором. Для этого участникам потребуется учетная запись пользователя МСЭ. Также участникам настоятельно рекомендуется **зарегистрироваться заблаговременно** и указать, **намерены ли они принять участие в работе собрания очно или дистанционно**.

Перечень DFP МСЭ-R (доступный только при наличии доступа к TIES), а также подробная информация о системе регистрации на мероприятия; требованиях, касающихся визовой поддержки; размещении в гостиницах и т. п. находятся по адресу:

[www.itu.int/en/ITU-R/information/events](http://www.itu.int/en/ITU-R/information/events)

Просьба обратить внимание, что для собраний в Женеве визовая поддержка должна быть запрошена в процессе онлайновой регистрации и может занять до 21 дня. Информация размещена по адресу: <https://www.itu.int/en/ITU-R/information/events/Pages/visa.aspx>.

# 7 Дистанционное участие и веб-трансляция

Доступ к сессиям собрания предоставляется только для участников, прошедших регистрацию на мероприятие. Делегаты, желающие подключиться к собранию дистанционно, могут получить доступ к пленарным заседаниям исследовательской комиссии с веб-страницы для дистанционного участия:

<https://www.itu.int/en/events/Pages/Virtual-Sessions.aspx>.

Доступ к подключению к сессиям виртуального собрания будет открыт за 30 минут до начала работы каждой сессии.

Для желающих следить за ходом собраний МСЭ-R дистанционно будет обеспечиваться звуковая веб-трансляция пленарных заседаний исследовательской комиссии. Для пользования средствами веб-трансляции регистрация участников на собрании не требуется, но для получения доступа к веб-трансляции необходима учетная [запись TIES](https://www.itu.int/en/ties-services/Pages/default.aspx).

По всем дополнительным вопросам, связанным с настоящим Административным циркуляром, просьба обращаться к г-ну Уве Лёвенштайну (Mr Uwe Löwenstein), Советнику 5-й Исследовательской комиссии, по адресу: [uwe.loewenstein@itu.int](mailto:uwe.loewenstein@itu.int).

Марио Маневич  
Директор

**Приложение**: 1

Приложение

Проект повестки дня собрания 5-й Исследовательской комиссии по радиосвязи

(Женева, 13 мая 2024 г.)

**1** Открытие собрания

**2** Утверждение повестки дня

**3** Назначение Докладчика

**4** Итоги АР-23 и назначение заместителей Председателя

**5** Структура ИК5 и назначение Председателей Рабочих групп

**6** Итоги ВКР-23 и ПСК27-1

**7** Краткий отчет о предыдущем собрании (Документ [5/180](https://www.itu.int/md/R19-SG05-C-0180/en))

**8** Статус справочников, Вопросов, Рекомендаций, Отчетов, Мнений, Резолюций и Решений

**9** Взаимодействие с другими исследовательскими комиссиями и международными организациями

**10** Рассмотрение расписания собраний

**11** Любые другие вопросы

д-р К. Ч. ВИ  
Председатель 5-й Исследовательской   
комиссии по радиосвязи

1. \* Если требуется письменный перевод, вклады должны быть получены не позднее чем за три месяца до начала собрания. [↑](#footnote-ref-1)